

## Salmo 148

1 Άλληλούια Άγγαίου καὶ Ζαχαρίου.

1 Aleluia. De Ageu e de Zacarias.

αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν οὐρανῶν

Louvai ao Senhor dos céus,

αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίστοις. 2

louvai - o nas alturas. 2

αἰνεῖτε αὐτόν, πάντες οἱ ἄγγελοι

Louvai - o, todos os anjos

αὐτοῦ αἰνεῖτε αὐτόν, πᾶσαι ai

dele; louvai - o, todas as

δυνάμεις αὐτοῦ. 3 αἰνεῖτε αὐτὸν

forças dele. 3 Louvai - o,

ἥλιος καὶ σελήνη, αἰνεῖτε αὐτὸν

sol e lua; louvai - o,

πάντα τὰ ἀστρα καὶ τὸ φῶς. 4

todas as estrelas e a luz. 4

αἰνεῖτε αὐτὸν οἱ οὐρανοὶ τῶν οὐρανῶν

Louvai - o, os céus dos céus,

καὶ τὸ ὄντων τὸ ὑπεράνω τῶν

e a água a acima dos

οὐρανῶν. 5 αἰνεσάτωσαν τὸ ὄνομα

céus. 5 Louvem o nome

Κυρίου, ὅτι αὐτὸς εἶπε, καὶ

do Senhor, que ele disse, e

ἐγενήθησαν, αὐτὸς ἐνετείλατο, καὶ

surgiram; ele ordenou, e

ἐκτίσθησαν. 6 ἔστησεν αὐτὰ εἰς

foram criados. 6 Estabeleceu-os para

τὸν αιῶνα καὶ εἰς τὸν αιῶνα τοῦ αιῶνος

a era e à era da era;

πρόσταγμα ἔθετο, καὶ οὐ

preceito pôs, e não

παρελεύσεται. 7 αἰνεῖτε τὸν Κύριον

passará. 7 Louvai ao Senhor

ἐκ τῆς γῆς, δράκοντες καὶ πᾶσαι

da terra, dragões e todos

ἄβυσσοι 8 πῦρ, χάλαζα, χιών,

abismos, 8 fogo, saraiva, neve,

κρύσταλλος, πνεῦμα καταιγίδος, τὰ

gelo, vento tempestuoso, os

ποιοῦντα τὸν λόγον αὐτοῦ 9 τὰ

que cumprem a palavra dele, 9 os

ὄρη καὶ πάντες οἱ βουνοί, ξύλα

montes e todas as colinas, árvores

καρποφόρα καὶ πᾶσαι κέδροι 10 τὰ

frutíferas e todos cedros, 10 as

θηρία καὶ πάντα τὰ κτήνη, ἔρπετὰ καὶ

feras e todos os gados, répteis e

πετεινὰ πτερωτά 11 βασιλεῖς τῆς

aves voadoras, 11 reis da

γῆς καὶ πάντες λαοί, ἄρχοντες καὶ

terra e todos povos, governantes e

πάντες κριταὶ γῆς 12 νεανίσκοι

todos juízes da terra, 12 jovens

καὶ παρθένοι, πρεσβύτεροι μετὰ

e virgens, velhos com

νεωτέρων 13 αἰνεσάτωσαν τὸ ὄνομα

jovens: 13 louvem o nome

Κυρίου, ὅτι ὑψώθη τὸ ὄνομα

do Senhor, que exaltado o nome

αὐτοῦ μόνου ἡ ἐξομολόγησις αὐτοῦ

dele só; a confissão dele

ἐπὶ γῆς καὶ οὐρανοῦ. 14 καὶ

sobre terra e céu. 14 E

ύψωσει κέρας λαοῦ αὐτοῦ ὕμνος

exaltou chifre de povo dele, hino

πᾶσι τοῖς ὁσίοις αὐτοῦ, τοῖς υἱοῖς

a todos os piedosos dele, aos filhos

Ἰσραὴλ, λαῷ εὐγεῖζοντι

de Israel, ao povo que se aproxima

αὐτῷ.

a ele.



